SIEMPRE DEJA UNA BUENA IMAGEN

Estás metido en un problema porque la gente piensa que violaste la ley.

Hay dos cosas importantes en las que debes pensar:

- Es posible que te den la oportunidad de volver a casa – si es así, debes portarte bien y mantenerte alejado de problemas.
- Vas a tener que hablar con adultos – no con gente de tu misma edad – y serán ellos los que decidan si puedes volver a casa o si deben enviarte a un centro de detención. Si quieres volver a casa, demuéstrales que es una buena idea.

Para dejar una buena imagen, piensa en qué haces o dices y en cómo lo dices.

- Como actúes afectará la forma como la gente que está trabajando en tu caso te tratará.
- Sé cortés y respetuoso(a) – esto ayuda a dejar una buena imagen.

MUESTRA RESPETO POR LA GENTE

Vas a tener que hablar con mucha gente acerca de tu caso. Algunos tendrán la autoridad para enviarte a casa o a un centro de detención.

Por ejemplo, la corte puede enterarse de la forma como actuaste en el cuarto de detención o en el centro de detención.

- ¿Fuiste respetuoso(a) con la persona a cargo del cuarto de detención?
- ¿Usaste insultos o malas palabras?
- ¿Te peleaste con alguien?

Aunque estés muy enojado(a), trata de no usar insultos o gritar o de meterte en peleas.

¿CÓMO PUEDES DEJAR UNA BUENA IMAGEN EN EL JUZGADO?

- No hables con nadie, solo con tu abogado. Si alguien en la corte te pregunta algo, responde la pregunta y no digas nada más.
- Cuando estés respondiendo una pregunta, habla claramente. No hables entre los dientes y no grites.
- Cuando alguien te hable – por ejemplo, el Juez – mira directamente a la persona.
- Sé cortés y respetuoso(a) con todo el mundo. Cuando hables con el Juez, responde "Si, su señoría" ("Yes, your honor") o "No, su señoría" ("No, your honor").
- Siéntate derecho(a).
- Trata de no usar jerga que no es común.
- No masques chicle.
- No te pares de tu silla.
- No pelees con nadie – si no estás de acuerdo con algo díselo a tu abogado, él o ella está ahí para ayudarte.

- Si no entiendes una pregunta, di "Podría repetir la pregunta, por favor" ("Will you repeat the question, please"). Si todavía no entiendes, pídele a tu abogado que te la explique.
- Si el Juez te pregunta algo, debes responderle. Pero si el abogado se opone, no digas nada hasta que el Juez te lo ordene.
- Si alguien diferente al Juez te pregunta algo, confirma con tu abogado antes de contestar.
- Si vienes a la corte desde tu casa, no traigas cosas como celulares o juegos de video contigo. Te los decomisarán.
- Pídele a algún adulto en quien confíes que vaya a la corte contigo y que hable a tu favor.

¿QUÉ TIPO DE ROPA DEBES USAR PARA IR AL JUZGADO?

Debes vestirte de manera que demuestres respeto por la corte. Debes demostrarle a la gente que te importa lo que pueda pasar contigo.

- No uses ropa, incluyendo cinturones o sombreros, que muestren que perteneces a una pandilla.
- Vístete pulcramente, y trata de estar tan limpio(a) como puedas. ¡Súbete los pantalones!
- Los muchachos deben tratar de usar una camisa de botones en lugar de una camiseta.
- No uses ropa, incluyendo cinturones, que tenga imágenes de drogas o alcohol o sexo.
- Las muchachas deben vestirse pulcramente y con ropa que les quede bien. Nada muy corto ni muy escotado.
- Vístete simplemente. No uses muchas joyas.

- Si tienes tatuajes, cúbrelos con ropa si puedes. Por ejemplo, usa una camisa de manga larga.
- No uses *du-rags* o sombreros. Trata de llevar tu pelo pulcramente o recogido.

SI TE ENVÍAN DE VUELTA A DETENCIÓN

Estas son algunas cosas que debes saber: Todas las cosas que hagas en detención pueden, y a menudo son, reportadas al Juez.

- Cumple con las reglas.
- Evita peleas.
- Coopera con el personal.
- Si la escuela está en sesión, ve a clase.
- Si tienes algún problema, habla con la persona que maneja tu caso (case manager) o con otro empleado en quien confíes.
- No trates de llevar nada a detención.

RECUERDA

- *Debes ir a todas* las comparecencias en el juzgado.
- No llegues tarde al juzgado.
- Si vas a casa, no pases tu tiempo con amigos que te pueden meter en problemas.
- Si la escuela está en sesión, ve a clase todos los días – ¡el Juez puede mandarte a detención de nuevo si no vas a la escuela!
- Coopera con la gente que está trabajando en tu caso.
- Haz preguntas si no entiendes que es lo que quieren de ti.
- Ve a todas las citas que el juzgado o el departamento de libertad condicional (probation) te pongan.
- Si pierdes una cita, llama a tu abogado lo más pronto posible para explicarle lo que sucedió.

Esperamos que esta guía te ayude durante tu caso.

Esta guía fue posible gracias al apoyo recibido del New York City Council´s Juvenile Justice Comité.

The City of New York Department of Juvenile Justice, 110 William Street, New York, N.Y. 10038 • Teléfono (212) 442–8000 • www.nyc.gov/djj/

Estás metido en un problema porque la gente piensa que violaste la ley.

¿QUÉ PUEDES HACER PARA AYUDARTE?

NYC Department of Juvenile Justice